



83.

INVESTIGACIONES EN EL SITIO LA LINTERNA
II : ¿UN PUESTO COMERCIAL DE PETÉN
O UN COLABORADOR ECONÓMICO
INDEPENDIENTE DE LOS MAYAS
DE LAS TIERRAS BAJAS DEL PERIODO
CLÁSICO?

*Paola Torres, Arthur Demarest, Carlos Fidel Tuyuc, Julio Cotom, Juan Francisco Saravia,
Eddy Joaquin, Luis Luin y Miryam Saravia*

XXXIII SIMPOSIO DE INVESTIGACIONES
ARQUEOLÓGICAS EN GUATEMALA

MUSEO NACIONAL DE ARQUEOLOGÍA Y ETNOLOGÍA
15 AL 19 DE JULIO DE 2019

EDITORES
BÁRBARA ARROYO
LUIS MÉNDEZ SALINAS
GLORIA AJÚ ÁLVAREZ

REFERENCIA:

Torres, Paola *et al.*

2020 Investigaciones en el sitio La Linterna II : ¿un puesto comercial de Petén o un colaborador económico independiente de los Mayas de las Tierras Bajas del periodo Clásico? En *XXXIII Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala*, 2019 (editado por B. Arroyo, L. Méndez Salinas y G. Ajú Álvarez), pp. 1037-1044. Museo Nacional de Arqueología y Etnología, Guatemala.

INVESTIGACIONES EN EL SITIO LA LINTERNA II: ¿UN PUESTO COMERCIAL DE PETÉN O UN COLABORADOR ECONÓMICO INDEPENDIENTE DE LOS MAYAS DE LAS TIERRAS BAJAS DEL PERIODO CLÁSICO?

Paola Torres
Arthur Demarest
Carlos Fidel Tuyuc
Julio Cotom
Juan Francisco Saravia
Eddy Joaquin
Luis Luin
Miryam Saravia

PALABRAS CLAVE

Transversal del Norte, La Linterna II, red de interacción, Clásico Tardío.

ABSTRACT

La Linterna II site sits directly on the shortest route between Cancun in the Mayan Lowlands of the southwest and its distant trading partners in Tabasco and Veracruz. The presence on the site of a little elaborate hieroglyphic staircase, as well as the style of architecture and ceramics indicate a typical pattern of the Mayan southwest border. This suggests a commercial exchange with the Classic Maya without domination or conquest by any of its partners. The discoveries made in La Linterna II in 2018 and 2019 included the identification and excavation of finely constructed temples and the recovery of Petén and Cancun style pottery. These findings and the hieroglyphic stairway now suggest different interpretations for this site, and allow us to propose theories of a possible set of economic systems that connect La Linterna II, the Chinaja corridor and some Mayan cities with the distant economies of the Gulf Coast.

La realización de las investigaciones en el sitio La Linterna II durante las temporadas de campo 2018 y 2019 del Proyecto Arqueológico Regional Cancun han incluido además de reconocimiento y mapeo, las primeras excavaciones formales en el área siendo este estudio un precedente importante dentro de la arqueología guatemalteca.

El sitio la Linterna II se localiza al frente de la última cadena de cerros de la sierra de Chinajá, formando

parte de los sitios más importantes dentro de la zona transversal fechados para el Clásico Tardío (Figura 1) (Putzeys *et al.* 2008:281).

La Sierra de Chinajá está compuesta por un sistema de cerros y torres cársticas, formada por rocas cretácicas sedimentarias, principalmente calizas, localizada al sur de las planicies peteneras, con una orientación noreste-sureste. La parte más elevada de la sierra, es la montaña Tzululsechaj, que sobrepasa los 650 msnm (*Ibíd.*).

Al ser el último macizo cárstico lo convierte en un importante complejo montañoso, que forma parte de las Tierras Altas Sedimentarias y del sistema orográfico de la Sierra Chamá, antes de llegar a la planicie baja inferior de Petén (*Ibíd.*), siendo la zona transicional entre las Tierras Bajas y las Tierras Altas Mayas, delimitando de esta forma el lado norte del Altiplano Norte, cuyo sector presenta rasgos culturales, en este caso arqueológicos de ambas regiones culturales, como especies de flora y fauna de ambas zonas geográficas (*Ibíd.*).

La zona de la Franja Transversal del Norte fue un corredor natural e importante en el sistema de comercio de bienes provenientes de los Altiplanos, principalmente de materia prima y artefactos de piedra verde y obsidiana. La parte sur de la Sierra se ubica dentro de la cuenca del río La Pasión, con dos afluentes muy importantes: el río San Simón y el Candelaria, que confluyen en el río Sebol que es el afluente principal del río La Pasión; el sector Norte forma parte de la cuenca del río Salinas, dentro de la cual el río San Román atraviesa la Sierra, por medio de numerosos arroyos y tributarios (*Ibíd.*).

UBICACIÓN

El sitio La Linterna II se encuentra localizado en jurisdicción del municipio de Chisec, departamento de Alta Verapaz, a 1.5 Km hacia el noreste de la Reserva Forestal Sierra de Chinajá, y a 200 m al suroeste de lo que era la pista de aterrizaje, de la comunidad “Casta Linterna II” y que actualmente está asentada en el lugar. Sus coordenadas geográficas son 16°02'14" N, 90°13'38" W y UTM 0796693 E, 1775047 N, en la hoja cartográfica 1:50000:2164-II (Chinajá), del IGN (Ortiz 2004:13).

ANTECEDENTES DE INVESTIGACIÓN EN EL ÁREA

Durante el año 1996, mientras se efectuaban trabajos de construcción del templo católico de la comunidad, se localizaron lo que fue descrito en ese entonces como “siete estelas Mayas grabadas”, que fueron reportadas, dando lugar a la visita de Byron Lemus y Efraín Peralta como parte del personal del Departamento de Monumentos Prehispánicos y Coloniales del IDAEH. Esta situación obligó a la suspensión de dichos trabajos, siendo trasladados los siete bloques descubiertos hacia las afueras de uno de los salones comunales. Lemus y Peralta describieron este hallazgo como se cita a continuación: “Estos bloques estaban asociados a una escalinata situada en el contorno de un nacimiento de agua,

al pie de un montículo prehispánico construido sobre un cerro natural” (Lemus y Peralta 1996).

En el año 2004 Jorge Mario Ortiz junto a Boris Aguilar del DEMOPRE realizan una visita al sitio en el cual detectaron otros dos bloques con inscripciones, uno de los cuales estaba semienterrado (Ortiz 2004:13).

Posteriormente, en 2008 Yvonne Putzeys, Cindy Flores y Edgar Telon llevaron a cabo una prospección arqueológica de superficie, con el fin de conocer las evidencias arqueológicas que existían en la Sierra, y obtener la información que formó parte del marco cultural del estudio para el proceso de gestión ante CONAP para la declaratoria de la Sierra como Área Protegida, dentro del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas a fin de darle seguimiento al proceso iniciado en 1989 en donde se declaró la sierra como Área de Protección Especial (Putzeys *et al.* 2008).

Se localizaron con este estudio en el área tres nuevos sitios arqueológicos, además de la Linterna II los cuales no habían sido reportados con anterioridad, siendo los sitios Montaña Seakté, Nueva Palestina y Xuctzul (*Ibíd.*). Cada uno de estos sitios poseen características especiales y que son detalladas en los informes de Putzeys *et al.*

DESCRIPCIÓN DEL SITIO LA LINTERNA II

Anterior a las investigaciones del proyecto, solamente se habían reportado dos montículos y la escalinata jeroglífica. El Montículo 1 fue identificado como la estructura más grande del sitio, localizándose en su base un nacimiento de agua rodeado por una serie de lajas de piedra caliza con una forma cuadrada. Originalmente los bloques con inscripciones que forman parte de la escalinata se encontraban en este lugar. Este montículo se encuentra ubicado a 60 m al este de la esquina del edificio de la Escuela de la comunidad, a 70 m al norte de camino principal que conduce hacia Chisec y cruce de Petén. El montículo en su contorno mide 90 m de largo por 70 m de ancho y 4 m de altura en su perfil oeste (Ortiz 2004, Putzeys *et al.* 2008).

Según fue reportado por Putzeys y colegas (2008), aproximadamente 50 m al norte del nacimiento de agua, fue construida la pista de aterrizaje del campamento petrolero, con la cual se destruyó varios montículos, como lo indican varias piedras talladas localizadas en forma dispersa en el área y la presencia de al menos dos montículos más paralelos a esta y sobre los cuales se ubican viviendas contemporáneas de la comunidad (*Ibíd.*).

INVESTIGACIONES TEMPORADA 2018

Las investigaciones de la temporada 2018 fueron llevadas a cabo en una parcela privada, cercana al área que había sido reportada con la escalinata jeroglífica y que fue descrita con anterioridad.

A partir de este estudio se ha denominado Grupo B al conjunto de montículos que habían sido reportados por Lemus y Peralta (1996), Ortiz (2004) y Putzeys *et al.* (2008) y Grupo A fue denominado a las estructuras localizadas durante la temporada 2018.

El Grupo A se compone de seis estructuras de las cuales cuatro están localizadas alrededor de un patio, al norte se localiza la Estructura 2, al este la 4, sur la 5 y al oeste una pequeña plataforma con el numeral 3, el patio se encuentra abierto en la parte suroeste. La estructura de mayor tamaño está al noreste del grupo corresponde a la 1 y la estructura 6 se ubica al frente de la anterior y al este del grupo (Tuyuc *et al.* 2019).

Las estructuras investigadas en la temporada 2018 fueron la Estructura 1 a cargo de Eddy Joaquin y Francisco Saravia, la Estructura 2 a cargo de Miryam Saravia y Fidel Tuyuc.

EXCAVACIONES Y RESULTADOS DE LA TEMPORADA 2018

Por medio de las investigaciones se pudo determinar que la Estructura 1 (Figura 2) tiene una altura de 4 metros sus dimensiones son de 21.00 por 20.50 m su orientación es de 30° Azimut. Su estado de conservación es malo ya que ha sufrido considerables daños por excavaciones ilícitas, la principal es una que está al centro donde removieron el relleno constructivo alterando de esta forma la estructura (*Ibíd.*).

Se logró determinar que esta estructura cuenta con dos etapas constructivas, la primera fase consistía en una estructura constituida por tres cuerpos escalonados, elaborados con muros de bloques calizos, el piso de descanso de cada cuerpo estaba compuesto por piedras en forma de loza, ésta subestructura contaba con una banqueta realizada con bloques de piedra arenisca.

La segunda etapa constructiva no fue posible conocer su morfología por la depredación, y contó con una banqueta asociada a lo que fue el muro de un primer cuerpo.

La Estructura 2 (Figura 3) se trata de una plataforma rectangular de 25.00 m de largo por 12.00 m de ancho y una altura de 1.50 m su orientación está desviada 61° del norte magnético al oeste. Las excavaciones per-

mitieron conocer la plataforma basal seguida de una grada con un descanso largo de piedra caliza, le sigue una segunda grada cuyo descanso da con el muro de la estructura el cual se encontró colapsado. En cuanto la parte sur de la estructura se observó un piso exterior de piedra caliza, la presencia de una banqueta que da al muro sur y en la parte superior se presenciaron los muros que delimitan el perímetro de una habitación, además se descubrió la parte de un muro correspondiente a una subestructura (*Ibíd.*).

SISTEMA CONSTRUCTIVO

Los rellenos constructivos evidenciaron la utilización de mano de obra y materia prima bastante elevada, se notó que la falta de mortero de alta compactación indica que esta fue a base de algún suelo arcilloso acompañado de arena y productos de origen vegetal. El asentamiento utilizó los recursos más próximos para elevar construcciones de grandes magnitudes, aunque sin la utilización de la mejor técnica para su elaboración.

Los muros fueron erigidos por medio del conocido sistema de sogas utilizando sillares rectangulares tallados en piedra caliza, cuya materia prima la obtuvieron de alguna cantera cercana debido a que la zona es caracterizada por tener una geológica kárstica, esto revela una tradición arquitectónica con más vínculos hacia las Tierras Bajas, sugiriendo que este asentamiento fue fundado como un límite territorial que buscaba ganar terrenos hacia el sur. Todas estas características constructivas son análogas al sitio Cancuen.

INVESTIGACIONES TEMPORADA 2019

Al igual que la temporada anterior, se logró el permiso en un terreno que presentaba material en superficie y algunos pequeños montículos. Este grupo fue denominado como Grupo C y se llevaron a cabo diferentes actividades con la investigación que son presentadas a continuación.

RECONOCIMIENTO Y MAPEO

Este trabajo estuvo a cargo de Julio Cotom. Se reticuló el área en cuadrantes de 25 x 25 m, orientados norte-sur, colocando estacas en cada uno de los vértices de los cuadrantes resultantes con tal operación. Esta metodología es similar a la utilizada en sitios como La Joyanca (Lemmonier 2002) y Naachtun (Lemmonier y Cotom 2012). Las columnas se identificaron con literales y las

filas con números arábigos. En cada cuadrante se realizaron recorridos sistemáticos norte-sur (uno de ida y otro de regreso) entre tres personas, con una distancia en promedio de 4 m entre cada una. El objetivo fue cubrir toda la superficie del terreno e ir documentando los rasgos antrópicos observados dentro de cada cuadrante (Lemmonier 2002:133). Para el levantamiento de los montículos, se utilizó como referencia el punto de la retícula más cercano. Desde este punto se determinó los grados azimut y la distancia. De todos los montículos se tomó la altura máxima. Debido a que la parcela está desviada de oeste a este, este terreno abarcó gran parte de 45 cuadrantes.

Cabe mencionar que la parcela se encuentra sobre una pequeña elevación de aproximadamente 14 m de altura en su punto máximo. Presenta laderas hacia el norte y el sur, siendo esta última la pendiente más sutil respecto de la otra. En total se documentaron once montículos de planta rectangular, que no sobrepasan el metro de altura. De estos, al menos ocho se encuentran en la parte superior de la loma, es decir, en el terreno más plano de la parcela. Adicional se registraron 17 pequeñas plataformas posiblemente de nivelación, distribuidas principalmente en la ladera sur.

POZOS DE SONDEO

Se realizaron como parte de las investigaciones 30 pozos de sondeo distribuidos en diferentes zonas del Grupo C. Como no eran visibles en superficie piedras (a diferencia de las investigaciones en el Grupo A de la temporada 2018) se realizaron de forma aleatoria pozos de 1 m x 1 m, orientados n-s, a excepción de dos trincheras de 1.50 m x 3 m que tuvieron otra dirección. Estas excavaciones estuvieron a cargo de Fidel Tuyuc y Paola Torres.

Por medio de estas unidades se pudo observar que la ocupación en esta área fue corta, además de que la estratigrafía fue bastante limitada en muchos casos solamente a un estrato de humus de 0.5 a 0.20 m en su profundidad máxima llegándose inmediatamente al nivel del cascajo y suelo estéril. Solamente las unidades que se realizaron al sur y al este evidenciaron mayor estratigrafía. En una de las unidades se pudo inferir que la mayoría de las plataformas fueron hechas de un barro rojizo, similar a los encontrados hacia el área norte del sitio de Cancuen. Asimismo, solamente se encontraron escasas evidencias de lo que pudo ser un piso de piedrín de caliza sobre algunas de las plataformas.

RECOLECCIÓN DE SUPERFICIE

Dado el poco material recolectado en las excavaciones realizadas en el Grupo C, se apoyaron las investigaciones con el trabajo de recolección de superficie para lograr obtener una mayor muestra cerámica y lítica del sitio. Fueron realizados varios recorridos por cuadrantes, en donde solamente fueron recolectados tiestos diagnósticos o que se observaran macroscópicamente interesantes también para el estudio a nivel de pastas realizado en el trabajo de laboratorio en el Proyecto.

RESULTADOS PRELIMINARES DE LA TEMPORADA 2019

El Grupo C parece haber formado parte de un área de sostén del sitio, en donde la construcción de las plataformas sin uso de piedra evidencia una ocupación con fines más domésticos y menos estilizados. Actualmente esta área es utilizada con cultivos, a pesar de la pequeña capa de suelo fértil que posee. En superficie se observaron bastantes tiestos, pero la mayoría forman parte de vasijas locales con pastas friables y gruesas. Se observó de manera constante el uso de vajillas con engobe rojo, que en estudios más detallados de laboratorio se podrá determinar si forman parte de algún tipo identificado dentro de los corpus cerámicos tanto del Altiplano como de Tierras Bajas Mayas o pertenecen a algún tipo cerámico de manufactura local.

En las dos temporadas de campo se encontraron dos fragmentos de bordes pertenecientes al grupo Sendero establecido para el sitio de Cancuen, específicamente a los tipos con decoración incisa y punzonada, que a diferencia de otros sitios investigados en la región no habían sido identificados, aunque se ha creído que formen parte de alguna tradición de manufactura más relacionada con el Altiplano Norte, según los referentes tanto en formas como en técnica de decoración. También fueron encontrados el fragmento de una figurilla, una cabeza antropomorfa, que parece ser del mismo estilo de las figurillas de Cancuen.

Con respecto a la lítica recolectada, se observó que procede de El Chayal según lo detallado preliminarmente por Chloé Andrieu (comunicación personal, julio 2019). Asimismo, en el transcurso del mapeo, un poblador de la aldea mostró una mano de moler “estilo salinas” a Julio Cotom, la cual ha sido identificada con su peculiar forma en estudios de Mijangos que formaron parte en el proceso de la sal y han sido escasamente

localizadas en otros sitios tales como Cancuen y Raxruha Viejo.

CONCLUSIONES

Las dos temporadas de campo realizadas en el sitio La Linterna II han contribuido al entendimiento de este sitio y su relación dentro de la dinámica de interacción establecida con Cancuen.

Por un lado, el grupo A debió de haber formado parte de las áreas utilizadas para desarrollar actividades vinculadas con la élite, atribuyéndosele funciones de carácter público-administrativo.

El Grupo B posee las características con carga más ritual y de carácter político dentro del sitio, al encontrarse también la escalinata jeroglífica y que según indica Fahsen (2006) tiene un escalón con la expresión *Sak Ajaw*, título al que se hace referencia en el Altar Marcador 2 de Cancuen y que fue encontrado en el Juego de Pelota Este. La inscripción en el marcador da un lugar importante en la ceremonia del juego de pelota al que captura a este prisionero de la realeza del que se cree era un sitio cercano y tal vez pequeño, posiblemente cercano a La Linterna o el sitio mismo. Se realizará una nueva lectura de los escalones para lograr obtener otros datos que contribuyan al entendimiento de la importancia que el sitio pudo tener (dado también la construcción de una escalinata, que no era un rasgo muy común al norte del Altiplano).

Finalmente, el grupo C podría ser el lugar con menos complejidad definido dentro del sitio hasta el momento, posiblemente formando parte de una zona habitacional y de cultivos, tal y como es utilizada a la fecha. Sigue el patrón al igual que lo observado en los transectos investigados del sitio de Cancuen de buscar puntos elevados para la construcción de viviendas, ya que, durante la temporada de lluvias, los suelos son pantanosos y hay zonas inundables que forman lagunas en la ladera de los cerros, utilizándose los suelos para la agricultura intensiva (Putzeys *et al.* 2008).

En cuanto a fechamiento, según los materiales recolectados durante las dos temporadas, podría determinarse que tuvo una ocupación en su etapa final el sitio para el Clásico Tardío.

Putzeys *et al.* en estudios previos y con algunos materiales recolectados en superficie habían adjudicado el sitio como parte de un centro en la importación de materias primas para la producción de navajas prismáticas de obsidiana y que se encontraba altamente vinculado al sistema de comercio a larga distancia entre regiones

geográfica y culturalmente distintas en algunos aspectos. Actualmente y con los nuevos resultados se mantiene en parte esta teoría, sin embargo, aún falta determinar cuál fue la implicación del sitio dentro de la ruta de interacción económica y su filiación con Cancuen y Salinas, y si realmente fue a través de la distribución de obsidiana que formó parte de esta red comercial. Excavaciones futuras y para la siguiente temporada seguirán con el objetivo de definir parte de la historia de este importante sitio que se estableció al pie de la sierra.

Lo que sí se ha podido observar hasta el momento es que la influencia de Cancuen en la cultura material es más alta en La Linterna que en otros sitios de la Transversal y de la región investigada por parte del Proyecto. El sitio de Sesakkar tiene una influencia clara en la forma de unas estelas lisas y algo de presencia en la cerámica, pero no como La Linterna. También el sitio de Raxruha Viejo tiene influencia clara en monumentos, pero no tanta en sus artefactos (Andrieu *et al.* 2017).

Todo esto comprueba aún más que las relaciones de cada socio comercial con Cancuen fueron diferentes y de forma diádica y no en un sistema de interacción en el que todos participaban con los demás (Demarest *et al.* 2019a). Este tipo de interacción permite la formación de una red nueva e innovadora que seguramente trajo mucha riqueza a todos los socios, pero que si no forma rápidamente una red entre todos los socios, que es más estable, tiene grandes posibilidades de colapsar como sucedió con toda esta nueva red en 800-810 DC (Demarest *et al.* 2019b).

Con los resultados de estas temporadas se puede hipotetizar sobre una ruta más directa que pasa al norte de la Sierra de Chinaja en la base de las montañas pasando por La Linterna II en el sistema de red comercial de la Transversal hacia México.

REFERENCIAS

- ANDRIEU, Chloé; Julien Sion, Paola Torres, Arthur Demarest, Moisés Aldana, Rafael Cambranes, Alejandra Díaz, Paulo Estrada, Jackeline Quiñonez, Juan Francisco Saravia y Efrain Tox
2017 Raxruja Viejo, una ciudad frontera entre Tierras Altas y Baja. En *XXX Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, 2017* (editado por B. Arroyo, L. Méndez Salinas y G. Ajú), pp.69-80. Museo Nacional de Arqueología y Etnología, Guatemala.

DEMAREST, Arthur; Torres, Paola, Julien Sion y Chloé Andrieu (editores)

2019b *Informe Final n°18, Temporada de Campo 2018, Proyecto Arqueológico Regional Cancun*. Ministerio de Cultura de Guatemala, Guatemala.

FAHSEN, Federico y Tomás Barrientos

2006 Los Monumentos de Taj Chan Ahk y Kan Maax. En *Proyecto Arqueológico Cancun, Informe de Temporada 2004-2005*. (editado por T. Barrientos, A. Demarest, C. Quintanilla y L. Luin), pp. 35-56. Universidad de Vanderbilt y Universidad del Valle de Guatemala. Informe entregado a la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural. Guatemala.

LEMMONIER, Eva

2002 Capítulo 6. Reconocimiento del sitio. Operación 221. En *Proyecto Petén noroccidente La Joyanca, Informe No. 4, Cuarta Temporada de Campo en el sitio arqueológico La Joyanca y su región* (editado por V. Breuil-Martínez, T. Saint-Dizier y E. Salvador López), pp. 132-142. CEMCA-Guatemala.

LEMMONIER, Eva y Julio Cotom Nimatuj

2012 Operación I.1b: Reconocimiento de la zona residencial del sitio: agricultura y subsistencia. En *Proyecto Petén-Norte Naachtun 2010-2014: Informe de la Segunda Temporada de Campo 2011*, (editado por P. Nondédéo, D. Michelet, C. Morales-Aguilar y J. Sion), pp. 47-62. Unidad "Archéologie des Amériques" (UMR 8096) CNRS / Université de Paris 1 CEMCA - Guatemala.

LEMUS, Byron y Efraín Peralta

1996 *Informe de Comisión a la Linterna 2*. Informe presentado al IDAEH.

ORTIZ DE LEÓN, Jorge Mario

2004 *Estudio del desarrollo de una tradición: las escalinatas jeroglíficas de la región de Petexbatun y Usamacinta*. Tesis de Licenciatura. Área de Arqueología, Escuela de Historia, USAC, Guatemala.

PUTZEYS, Yvonne, Cindy Flores y Edgar Telón

2008 Primer reconocimiento arqueológico en la Sierra Chinaja, Chisec, Alta Verapaz. En *XXI Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, 2007* (editado por J. P. Laporte, B. Arroyo y H. Mejía), pp. 280-299. Museo Nacional de Arqueología y Etnología, Guatemala (versión digital).

TUYUC, Carlos Fidel; M. Saravia, J. F. Saravia y E. Joaquín

2019 Operación LIN 1: excavaciones en las estructuras 1, 2 y 3 del Grupo A, sitio arqueológico la Linterna II, Sierra de Chinajá, Chisec, Alta Verapaz. En *Proyecto Arqueológico Cancun, Informe N° 18, Temporada 2018* (editado por A. Demarest, P. Torres, J. Sion, C. Andrieu y C.F. Tuyuc), pp. 55-102. Universidad de Vanderbilt, Universidad de San Carlos de Guatemala y Laboratoire "Archéologie des Amériques" (UMR 8096-CNRS). Informe entregado a la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, Ministerio de Cultura y Deportes, Guatemala.

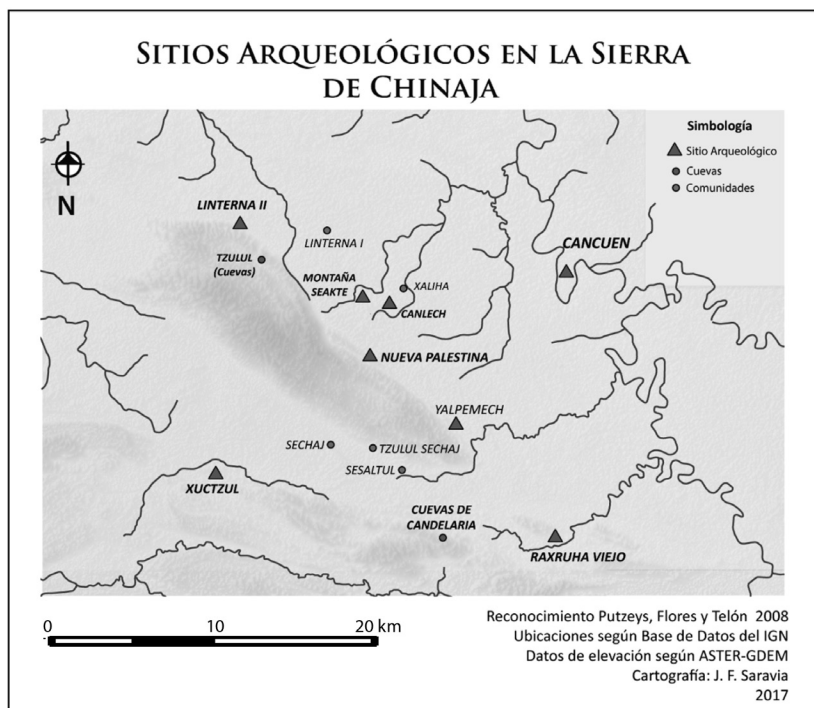


Figura 1. Ubicación del sitio Linterna II y la zona de la Sierra de Chinajá (Elaborado por: J. F. Saravia 2017).

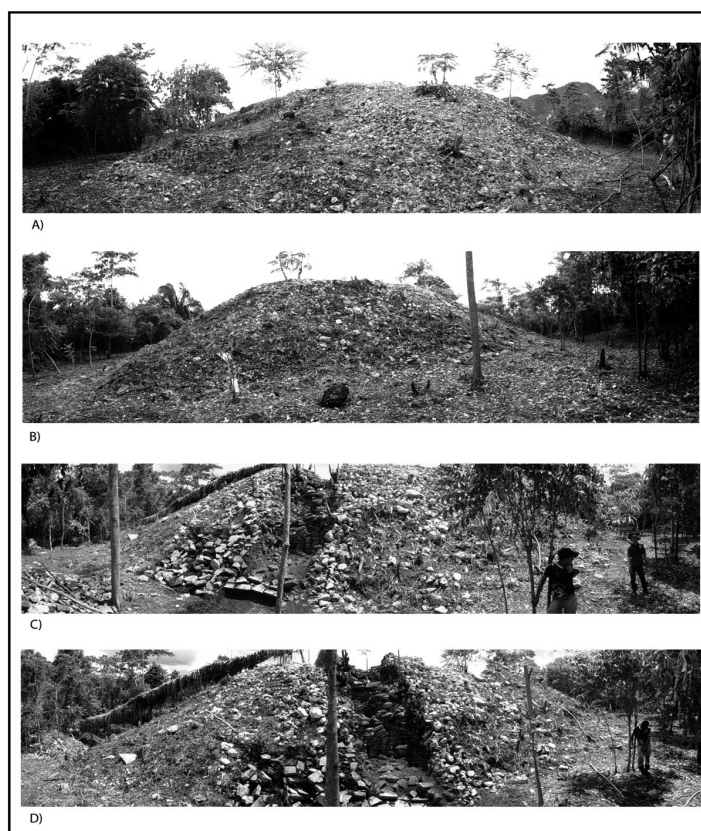


Figura 2. Fotografías panorámicas del proceso de excavación de la Estructura 1 del Grupo A, La Linterna 2 (Fotografías J. F. Saravia 2018).



Figura 3. Fotografía final de Unidades 3, 6, 9 y 12, excavadas en la Estructura 2 del Grupo A de La Linterna 2 (Fotografía: M. Saravia, 2018).